

# Band -Master™

## VM 212

OWNER'S MANUAL  
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI OPERATIVE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
操作方法

Fender®  
www.fender.com

### Band-Master™ VM 212 Enclosure

Your new Band-Master™ VM 212 loudspeaker enclosure is the perfect companion to the Band-Master™ VM head or other quality tube amplifier.

#### Features include:

- Premium 3/4" Birch Ply construction for resonant tone
- Two Celestion® G12P-80 speakers for tight bottom end and rich highs
- 160 Watt power handling
- 8 Ohm impedance

#### SPEAKER CONNECTIONS

Use speaker cable (16-gauge minimum) with standard 1/4" plugs to connect each Band-Master VM 212 enclosure to a 1/4" speaker output jack on your amplifier.

**Δ Caution**—Only connect a speaker load that complies with your amplifier's *minimum impedance* and *maximum power output* ratings.

**Δ Caution**—Fender® amplifiers and loudspeaker systems are capable of producing very high sound pressure levels which may cause temporary or permanent hearing damage. Use care when setting and adjusting volume levels during use.

Fender® The World's Most Popular Instrument Amplification  
...Since 1946

### Specifications

<b>PART NUMBER:</b>	2221200000		
<b>DRIVERS:</b>	Two, 12" (30.5 cm) Celestion® G12P-80 speakers, with 1.75" (4.4 cm) voice coils and 31 oz (879 gm) magnets		
<b>INPUT IMPEDANCE:</b>	8Ω		
<b>POWER HANDLING:</b>	160W (continuous)		
<b>CONNECTION:</b>	1/4" high current phone jack		
<b>DIMENSIONS:</b>	<b>HEIGHT:</b> 20.88 in (53 cm)	<b>WIDTH:</b> 32 in (81.3 cm)	<b>DEPTH:</b> 12 in (30.5 cm)
<b>WEIGHT:</b>	48 lb (21.8 kg)		

Product specifications are subject to change without notice.



## Recinto acústico Band-Master™ VM 212

Su nuevo recinto acústico Band-Master™ VM 212 es la pareja ideal para el cabezal Band-Master™ VM u otro amplificador a válvulas de alta calidad.

### Características:

- Construcción en un perfecto contrachapado de abedul de 3/4" para un sonido mucho más resonante
- Dos altavoces Celestion® G12P-80 para unos graves potentes y unos agudos de gran belleza
- 160 vatios de capacidad de potencia
- 8 ohmios de impedancia

 *Los sistemas de amplificación de instrumentos más famosos del Mundo... desde 1946*

### CONEXIONES DE ALTAVOZ

Use cables de altavoz (calibre 16 mínimo) con clavijas standard de 6,3 mm para conectar cada recinto Band-Master VM 212 a una toma de salida de altavoz de su amplificador.

**Δ Precaución**—Conecte solo una carga de altavoz que cumpla con los valores mínimos de impedancia y con la potencia de salida máxima de su amplificador.

**Δ Precaución**—Los amplificadores y recintos acústicos Fender® son capaces de producir niveles de presión sonora muy elevados, que pueden llegar a producir problemas de sordera temporales o crónicos. Tenga esto presente a la hora de usar estas unidades a niveles de volumen elevados.

## Especificaciones técnicas

<b>REFERENCIA:</b>	2221200000		
<b>CABEZALES:</b>	Dos, altavoz 12" (30.5 cm) Celestion® G12P-80 con bobina de voz de 1.75" (4.4 cm) e imán de 31 onzas (879 gr.)		
<b>IMPEDANCIA ENTRADA:</b>	8 Ω		
<b>CAPACIDAD DE POTENCIA:</b>	160 W (continuos)		
<b>CONEXION:</b>	Clavija de tipo auriculares de 6,3 mm y alto nivel de corriente		
<b>DIMENSIONES:</b>	<b>ALTURA:</b> 20.88 pulg. (53 cm)	<b>ANCHURA:</b> 32 pulg. (81.3 cm)	<b>PROFUNDIDAD:</b> 12 pulg. (30.5 cm)
<b>PESO:</b>	48 libras (21.8 kg)		

*Las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin previo aviso.*



## Enceinte Band-Master™ VM 212

Cette enceinte Band-Master™ VM 212 est le complément idéal de la tête Band-Master™ VM ou de tout autre amplificateur à lampes de qualité.

### Caractéristiques générales :

- Baffle en bouleau laminé de 19 mm pour une sonorité riche
- Deux haut-parleurs Celestion® G12P-80 pour des basses profondes et des hautes fréquences cristallines
- Puissance admissible de 160 Watts
- Impédance de 8 Ohms

 *Les systèmes d'amplification pour instruments les plus célèbres au monde... Depuis 1946*

### CONNEXIONS À L'ENCEINTE

Utilisez un câble d'enceinte (1,3 mm<sup>2</sup> minimum) avec deux Jacks 6,35 mm mâles pour connecter chaque enceinte Band-Master VM 212 à la sortie Jack 6,35 mm de votre amplificateur.

**Δ Attention** — Utilisez toujours une impédance de charge supérieure à l'impédance *minimum* tolérée par votre ampli. Veillez à ce que la puissance admissible de l'enceinte soit supérieure à la puissance *maximale* de l'ampli.

**Δ Attention** — Les amplificateurs et les enceintes Fender® peuvent délivrer des pressions sonores extrêmement élevées pouvant endommager l'audition de façon temporaire, voire permanente. Soyez très prudent lors des réglages de volume.

## Caractéristiques techniques

<b>RÉFÉRENCE :</b>	2221200000		
<b>HAUT-PARLEURS :</b>	Deux haut-parleurs Celestion® G12P-80 de 31 cm (12 pouces) avec bobine de 4,4 cm et aimant de 879 g		
<b>IMPÉDANCE :</b>	8 Ω		
<b>PUISSANCE ADMISSIBLE :</b>	160 Watts (en continu)		
<b>CONNEXION :</b>	Jack 6,35 mm à fort débit en courant		
<b>DIMENSIONS :</b>	<b>HAUTEUR :</b> 53 cm	<b>LARGEUR :</b> 81,3 cm	<b>PROFONDEUR :</b> 30,5 cm
<b>POIDS :</b>	21,8 kg		

*Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.*




## Cabinet Band-Master™ VM 212

Il cabinet Band-Master™ VM 212 è il compagno perfetto per la testata Band-Master™ VM o altri amplificatori valvolari di qualità.

### Caratteristiche principali:

- Cabinet in multistrato di betulla da 19 mm (3/4") di prima qualità, per una perfetta risonanza del suono
- Due altoparlanti Celestion® G12P-80 per bassi d'impatto e grande ricchezza delle alte frequenze
- Potenza applicabile: 160 Watt
- Impedenza: 8 Ohm

 *Gli amplificatori per strumenti più famosi al mondo  
...dal 1946*

### COLLEGAMENTO DEL CABINET

Per collegare ogni cabinet Band-Master VM 212 all'uscita Speaker del tuo amplificatore, utilizza un cavo per diffusori (sezione minima 1,3 mm) con connettori jack da 1/4" standard.

**Δ Cautela**—Collegare unicamente un numero di cabinet/diffusori con un carico d'impedenza totale conforme al *valore d'impedenza minimo* e alla *massima potenza in uscita* dell'amplificatore.

**Δ Cautela**—Gli amplificatori e i sistemi di diffusione Fender® sono in grado di produrre livelli molto elevati di pressione sonora, che possono causare danni temporanei o permanenti all'udito. Quindi, durante l'impostazione e la regolazione dei livelli, occorre prestare molta attenzione.

### Specifiche

<b>NUMERO PARTE:</b>	2221200000		
<b>ALTOPARLANTI:</b>	Due Celestion® G12P-80 da 12" (30.5 cm), con voice-coil da 1.75" (4.4 cm) e magneti da 879 gm (31 oz)		
<b>IMPEDEZA IN INGRESSO:</b>	8Ω		
<b>POTENZA APPLICABILE:</b>	160W (continui)		
<b>CONNESSIONI:</b>	jack 'high-current' da 1/4"		
<b>DIMENSIONI:</b>	<b>ALTEZZA:</b> 53 cm (20.88 in)	<b>LARGHEZZA:</b> 81.3 cm (32 in)	<b>PROFONDITÀ:</b> 30.5 cm (12 in)
<b>PESO:</b>	21.8 kg (48 lb)		

*Le specifiche possono essere soggette a variazioni senza alcun preavviso.*




## Band-Master™ VM 212 Box

Ihre neue Band-Master™ VM 212 Box ist der perfekte Begleiter für ein Band-Master™ VM Top oder einen anderen hochwertigen Röhrenverstärker.

### Die wichtigsten Features sind:

- Premium 3/4" Birkensterrholzkonstruktion für resonante Klänge
- Zwei Celestion® G12P-80 Lautsprecher für kompakte Bässe und brillante Höhen
- 160 Watt Belastbarkeit
- 8 Ohm Impedanz

 *Die weltweit beliebtesten Instrumentenverstärker  
...Seit 1946*

### BOXENANSCHLÜSSE

Schließen Sie jede Band-Master VM 212 Box über Boxenkabel (Mindestdicke: 1,29 mm/16 Gauge) mit standard 1/4" Steckern an einen 1/4" Boxenausgang Ihres Verstärkers an.

**Δ Vorsicht**—Die Impedanz und Belastbarkeit der angeschlossenen Boxen müssen höher als die Mindestimpedanz und maximale Ausgangsleistung Ihres Verstärkers sein.

**Δ Vorsicht**—Fender® Verstärker-/Boxensysteme können sehr hohe Schalldruckpegel erzeugen, die temporäre oder permanente Hörschäden verursachen können. Gehen Sie beim Einrichten und Ändern der Lautstärke bitte vorsichtig vor.

### Technische Daten

<b>TEILENUMMER:</b>	2221200000		
<b>TREIBER:</b>	2 x 12" (30.5 cm) Celestion® G12P-80 Lautsprecher mit 1.75" (4.4 cm) Schwingspulen und 31 Unzen (879 g) Magneten		
<b>EINGANGSIMPEDANZ:</b>	8Ω		
<b>BELASTBARKEIT:</b>	160W (Dauerleistung)		
<b>ANSCHLUSS:</b>	1/4" Hochspannungsklinkenbuchse		
<b>ABMESSUNGEN:</b>	<b>HÖHE:</b> 53 cm (20.88")	<b>BREITE:</b> 81.3 cm (32")	<b>TIEFE:</b> 30.5 cm (12")
<b>GEWICHT:</b>	21.8 kg (48 lbs.)		

*Technische Daten können unangekündigt geändert werden.*



## Gabinete Band-Master™ VM 212

Seu novo gabinete Band-Master™ VM 212 é a companhia perfeita para o cabeçote Band-Master™ VM ou outro amplificador valvulado de qualidade.

### Destaques:

- Construção Premium 3/4" Birch Ply para um timbre ressonante
- Dois alto-falantes Celestion® G12P-80 para graves perfeitos e agudos ricos
- 160 Watt de potência
- Impedância de 8 Ohm

**Fender®** Os amplificadores mais famosos do mundo  
...desde 1946

### CONEXÕES DE ALTO-FALANTES

Use cabos de alto-falante (bitola mínima de 16) com plugues padrões 1/4" para conectar cada gabinete Band-Master VM 212 à saída 1/4" de alto-falante do amplificador.

**Δ Cuidado**—Somente conecte um conjunto de alto-falantes que, no total, estejam de acordo com a impedância mínima e a potência máxima do amplificador.

**Δ Cuidado**—Os amplificadores Fender® e seus sistemas de alto-falantes são capazes de produzir altíssimas pressões sonoras que podem causar danos temporários ou permanentes ao ouvido. Tenha cuidado durante o ajuste do volume enquanto você estiver usando o aparelho.

## Especificações

<b>NÚMERO DO PRODUTO:</b>	2221200000		
<b>DRIVERS:</b>	Dois alto-falantes 12" (30.5 cm) Celestion® G12 P-80, com bobinas 1.75" (4.4 cm) e imã 31 oz (879 g)		
<b>IMPEDÂNCIA DE ENTRADA:</b>	8Ω		
<b>POTÊNCIA:</b>	160W (contínua)		
<b>CONEXÃO:</b>	Plugue 1/4" de alta corrente		
<b>DIMENSÕES:</b>	<b>ALTURA:</b> 53 cm	<b>LARGURA:</b> 81.3 cm	<b>PROFUNDIDADE:</b> 30.5 cm
<b>PESO:</b>	48 lb (21.8 kg)		

As especificações do produto podem ser alteradas sem aviso prévio.



## Band-Master™ VM 212 エンクロージャー

Band-Master™ VM 212 ラウドスピーカー・エンクロージャーは、Band-Master™ VM ヘッド等の高品位なチューブ・アンプリファイアとの組み合わせに最適なラウドスピーカー・エンクロージャーです。

### 主な機能

- レゾナントなトーンを実現するプレミアム3/4" パーチ・ブライ構造
- タイトなボトムとリッチなハイを特徴とする2×Celestion® G12P-80 スピーカー構成
- 160ワットのパワー・ハンドリング
- 8オーム・インピーダンス

### スピーカーの接続

アンプの1/4"スピーカー・アウト・ジャックから各Band-Master VM 212 エンクロージャーに、標準1/4"ジャックのスピーカー・ケーブル（最低16ゲージ）を接続します。

**Δ 注意** — スピーカーを接続する際には、必ずアンプの最低インピーダンスと最大出力パワーの規定に従ってください。

**Δ 注意** — Fender® アンプリファイアとラウドスピーカー・システムは、一時的または恒久的な聴覚障害を起こしうる極めて高い音圧レベルを生成する能力を持ちます。音量レベルの設定または調節を行なう際には、十分にご注意ください。

**Fender®** 世界で最もポピュラーな楽器用アンプリファイア  
...1946年創業

## 仕様

<b>パーツ番号:</b>	2221200000		
<b>ドライバー:</b>	2×12" (30.5 cm) Celestion® G12P-80 スピーカー、1.75" (4.4 cm) ヴォイスコイル及び 31 oz (879 gm) マグネット		
<b>入力インピーダンス:</b>	8Ω		
<b>パワーハンドリング:</b>	160W (連続)		
<b>接続:</b>	1/4" ハイ・カレント・フォンジャック		
<b>寸法:</b>	<b>高さ:</b> 20.88 in (53 cm)	<b>幅:</b> 32 in (81.3 cm)	<b>奥行き:</b> 12 in (30.5 cm)
<b>重量:</b>	48 lb (21.8 kg)		

製品の仕様は、予告なしに変更となることがあります。



A PRODUCT OF: **FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION, CORONA, CALIFORNIA USA**  
Fender® and Band-Master™ are trademarks of FMIC. Other trademarks are property of their respective owners.

© 2008 FMIC. All rights reserved.

P/N 0075727000 REV. A